

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٧٩ لسنة ٢٠٠١

بشأن الموافقة على البروتوكول الإضافي لاتفاقية التبادل الحر

بين حكومتي جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية ،

الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٣/٥/٢٠٠٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على البروتوكول الإضافي لاتفاقية التبادل الحر بين حكومتي جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٣/٥/٢٠٠٠ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٤ ربيع الأول سنة ١٤٢٢ هـ

(الموافق ٦ يونيو سنة ٢٠٠١ م) .

حسني مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ١٢ ربيع الآخر سنة ١٤٢٢ هـ

(الموافق ٣ يوليه سنة ٢٠٠١ م) .

بروتوكول إضافي

لاتفاقية التبادل الحر

بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة المملكة المغربية

إن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة المملكة المغربية ، المشار إليهما فيما بعد

بالطرفين :

عملاً بأحكام اتفاقية التبادل الحر الموقعة بينهما بتاريخ 27 مايو 1998 ، وخاصة

المادة الثانية والستين منها :

وطبقاً للتزامات الطرفين الإقليمية والدولية في إطار ميثاق جامعة الدول العربية

ومنظمة التجارة العالمية :

اتفقنا على ما يلى :

(المادة الأولى)

تضاف القائمتان (7 و 8) المرفقتان بهذا البروتوكول إلى القائمتين (1 و 2) المرفقتين

باتفاقية التبادل الحر ، الموقعة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية بتاريخ

27 مايو 1998 ، المشار إليهما في المادة الثانية (أ) من اتفاقية التبادل الحر .

(المادة الثانية)

تعفى السلع ذات المنشأ والمصدر المصريين المدرجة في القائمة (7) المرفقة بهذا

البروتوكول كلياً من الرسوم الجمركية والضرائب ذات الأثر المماثل عند استيرادها

بالمملكة المغربية .

تعفى السلع ذات المنشأ والمصدر المغاربيين المدرجة في القائمة (8) المرفقة بهذا

البروتوكول كلياً من الرسوم الجمركية والضرائب ذات الأثر المماثل عند استيرادها

بجمهورية مصر العربية .

(المادة الثالثة)

يعتبر هذا البروتوكول وقائمة السلع المرفقة به جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية التبادل

المحرّمة بين البلدين بتاريخ 27 مايو 1998

(المادة الرابعة)

يدخل هذا البروتوكول حيز النّفاذ من تاريخ تبادل الإخطار بتمام الإجراءات الدستورية في كلا البلدين. ويظل ساري المفعول ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر كتابة ، برغبته في إنهاء العمل به قبل ستة أشهر من تاريخ الإنتهاء المطلوب .

وتظل نصوص هذا البروتوكول سارية المفعول بعد انقضاء العمل به ، وذلك بالنسبة للعقود التجارية المبرمة خلال فترة سريانه والتي لم تنجز بعد عند تاريخ إنتهاء العمل به .

حرر هذا البروتوكول ، ووقع بالقاهرة في 19 صفر 1421 هجرية ، الموافق 23 مايو 2000 ميلادية من أصلين باللغة العربية .

عن

حكومة المملكة المغربية

العلمى التازى

وزير الصناعة والتجارة

والصناعة التقليدية

عن

حكومة جمهورية مصر العربية

د. يوسف بطرس غالى

وزير الاقتصاد

والتجارة الخارجية

قائمة رقم (7)

قائمة السلع المصرية المقرر إعفاؤها

البند الجمركي	م	التصنيف
73/03/00	1	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة من حديد صلب .
84/21/11	2	أجهزة طرد مركزي بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي (فازات القشرة) .
84/21/12	3	أجهزة طرد مركزي بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي (أجهزة تجفيف الملابس) .
84/21/19	4	أجهزة طرد مركزي بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي (غيرها) .
84/21/21	5	أجهزة ترشيح أو تنقية مياه .
84/21/22	6	أجهزة ترشيح أو تنقية المشروعات ماعدا المياه .
84/21/91	7	أجزاء لأجهزة الطرد المركزي .
72/27/10	8	قضبان وعيidan مدرفلة بالحرارة ... من صلب سهل القطع .
72/27/20	9	قضبان وعيidan مدرفلة بالحرارة ... من صلب السليكون - المنجينيز من صلب سهل القطع .
72/27/90	10	قضبان وعيidan مدرفلة بالحرارة ... غيرها .
72/29/10	11	أسلاك من خلليط فولازية أخرى من صلب سهل القطع .
72/29/20	12	أسلاك من خلليط فولازية أخرى من صلب السليكون - المنجينيز .
72/29/90	13	أسلاك من خلليط فولازية ... غيرها .
70/04/10	14	زجاج ملون في كتلته ... أو ذو طبقة ماصة أو عاكسة .
70/04/90	15	زجاج مسحوب وزجاج منفوخ أو وام ... آخر .
74/07/10	16	قضبان وعيidan من نحاس نقى .
32/06/49	17	مواد ومحضرات التلوين (غيرها) .
28/36/20	18	كريونات الصوديوم .
29/15/70	19	حمض تخليك وحمض دهليك (السيتريك) وأملاحها واستيراتها .

قائمة رقم (٨)

قائمة السلع المغربية المقرر إعفاؤها

م	البند الجمركي	التصنيف
١	04/02/21	حليب كامل بشكل مسحوق
٢	17/02/30/10	الجلوكوز (دستوري) لا يحتوى على فركتوز
٣	17/02/40/10	الجلوكوز (دستوري) يحتوى على فركتوز ...
٤	19/01/90	عجائن غذائية للأطفال غير مهيئة للبيع بالتجزئة (غيرها)
٥	04/02/10/10	حليب للأطفال
٦	34/02/12/90	مواد للتنظيف المنزلي غير مهيئة للبيع بالتجزئة (غيرها)
٧	40/16/92/10	محاة للأقلام
٨	40/16/99/40	أجزاء وقطع منفصلة للسيارات من الماطط
٩	48/10/99/10	ورق مطلّى من وجه واحد
١٠	48/11/31/10	ورق وورق مقوى مغطى من البولي إيتيلين (تراباك) مبيض يزن أكثر من ١٥٠ جرام لم².
١١	48/11/39/10	ورق وورق مقوى مغطى ... غيرها (تراباك)
١٢	76/07/11/10	أوراق ألومنيوم ... لتصنيع السلع الغذائية ...
١٣	85/12/40	أجهزة مسح الزجاج وإذابة التجمد وإزالة البارد للسيارات
١٤	85/36/20/10	قواطع آلية لتصنيع لوحات التوزيع
١٥	85/36/30	أجهزة أخرى لحماية الدوائر الكهربائية .
١٦	85/39/10	مصالحة مقلدة للسيارات .
١٧	96/04/00	متاحف وثوابط ميكروية
١٨	94/05/10/10	أجهزة بلاستيكية ومعدنية لإلأنارة الخارجية للمسرح
١٩	96/13/80/10	مواقد البوتاجاز الإلكترونية